2017 年 11 月 6 日

学校法人白頭学院建国幼小中高等学校
保護者各位

建国幼・小・中・高等学校
PTA 連合会長　玄由美

난장 행사 도우미 요청 안내
ナンジャンのお手伝い要請の案内

건국 보호자 여러분! 안녕하십니까?
어느덧 2 학기도 중간에 다다르고 있습니다만 자녀분들의 학교 생활은 어떠신지요?
지난 7 일에는 유치원 소학교 보호자님들을 중심으로 준비한 '어린이 축제'가 성대하게 열렸음을 보고 드림과 동시에 협력에 대한 깊은 감사의 말씀을 드립니다.
다름이 아니오라 건국 보호자회에서는 올 난장행사에 참가하여 식품과 바자회를 통한 물품 판매를 할 예정입니다.
올해는 예년보다 무대 발표나 판매용품을 알차게 준비하여 많은 분들이 참여할 수 있는 행사가 될 수 있도록 보호자 여러분께 많은 협조를 구하고자 합니다.
여러모로 바쁘시겠지만 우리 건국 아이들을 위하여 많은 참가와 협력을 부탁 드립니다.
이 행사에서 거두어진 이익금은 학교 발전을 위한 기부금으로 쓰여집니다.
도움이 가능하신 분은 아래의 참가표를 11 월 10 일까지 각 담임 선생님께 제출하여 주십시오.

建国保護者の皆さん！アンニョンハセヨ？
いつの間に 2 学期も半分が経とうとしていますがお子様たちの学校生活は如何でしょうか？
去る 7 日には幼稚園・小学校の保護者達が中心となり準備した「子ども祭り」が盛大に開催されたことを見て喜びとともにご協力に対し感謝の意を申し上げます。
さて、建国 PTA は 11 月 12 に開かれるナンジャン行事に参加し、食品やバザーで物品を販売する予定です。これに伴い保護者の皆さんにもご協調を求める次第であります。
今年は例年より舞台発表や出店内容も充実させ、幅広く参加できる催しとなっており、多くの方のご協力が必要です。お忙しいと思いますが我が建国の子ども達の為にご参加のほどをお願い申し上げます。
この行事での利益金は学校発展のための寄付金として使われます。
お手伝いができる方は下記参加票を 11 月 10 日までに各担任先生に提出をお願いします。

③ 제 18 회 난장 (第 18 回 ナンジャン)
日時：2016 年 11 月 12 日(日) 10 時 ～ 15 時
場所：建国学校運動場
※ 準備物：앞치마(エプロン) / 두건(三角巾) / 행주(フキン)

참 가 표 (参 加 票)

学生名　幼・小・中・高　　年＿＿＿＿＿＿＿＿、幼・小・中・高　　年＿＿＿＿＿＿＿＿

保護者名　＿＿＿＿＿＿＿＿　**、連絡先**　＿＿＿＿＿＿＿＿

第 18 回 ナンジャン
11 月 12 日(日)　　(　　)時 ～ (　　)時まで。(9 時 ～ 16 時間)